



Do natychmiastowej publikacji: 22.12.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL UŁASKAWIA SZESNAŚCIE OSÓB

Wypełnienie zobowiązania do regularnego udzielania ułaskawień

Kontynuacja działań gubernator mających na celu zreformowanie procesu stosowania prawa łaski, w tym zwołanie panelu doradczego złożonego z bezstronnych ekspertów, przeznaczenie dodatkowych środków na personel oraz zwiększenie komunikacji z wnioskodawcami

Po wdrożeniu reform proceduralnych, w 2023 r. gubernator Hochul udzieliła ułaskawienia 36 osobom, czyli więcej niż w jakimkolwiek innym roku jej dotychczasowej kadencji

Gubernator Kathy Hochul zastosowała dzisiaj prawo łaski wobec 16 osób, z czego 12 osób zostało ułaskawionych, a 4 otrzymały złagodzenie wymiaru kary. Działanie to stanowi wyraz uznania dla osób wykazujących skruchę, będących przykładem resocjalizacji i wykazujących zaangażowanie w poprawę zarówno własnej sytuacji, jak i swojej społeczności. Gubernator Hochul już po raz trzeci w tym roku zastosowała prawo łaski, wypełniając tym samym swoje zobowiązanie do rozpatrywania wniosków o ułaskawienie w sposób ciągły, a nie tylko raz na koniec roku. Po wdrożeniu reform proceduralnych w procesie ułaskawień, w 2023 r. gubernator Hochul ułaskawiła 36 osób, więcej niż w jakimkolwiek innym roku swojej dotychczasowej kadencji.

„Poprzez proces ułaskawienia, moim uroczystym obowiązkiem jako gubernatora jest uznanie działań podjętych przez jednostki w celu poprawy ich życia i pokazanie, że odkupienie jest możliwe”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Obejmując swój urząd, zobowiązałam się do usprawnienia tego procesu i przeznaczyłam zasoby niezbędne do stopniowego udzielania ułaskawień. Moja administracja będzie nadal pracować nad zapewnianiem, że proces ten będzie służył mieszkańcom stanu Nowy Jork w najlepszy możliwy sposób”.

Dodatkowe środki są konsekwencją zobowiązania gubernator Hochul do oddelegowania dodatkowych osób w celu weryfikacji wniosków, co pomoże zagwarantować, że ten ciągły proces będzie mógł przebiegać prawidłowo, a każdy wniosek zostanie potraktowany z należytą uwagą i w odpowiednim czasie.

Biuro Gubernator podjęło szereg działań mających na celu poprawę przejrzystości i komunikacji w procesie ułaskawiania. Biuro ds. Ułaskawień Wykonawczych (Executive Clemency Bureau) wprowadziło nową politykę wysyłania regularnych listów do osób, które złożyły wnioski o ułaskawienie, informując je o statusie ich sprawy i podając informacje o tym, jak mogą złożyć dodatkowe informacje na poparcie swoich wniosków. Biuro Gubernator uruchomiło również uaktualnione centrum internetowe, aby pomóc osobom ubiegającym się o ułaskawienie w procesie składania wniosku. Centrum to zawiera nowo utworzone szablony formularzy wniosków o ułaskawienie zarówno dla ułaskawień, jak i złagodzenia kary, aby zapewnić potencjalnym wnioskodawcom lepsze wskazówki dotyczące informacji, jakie powinni zamieścić w swoim wniosku.

Gubernator powołała również Panel Doradczy ds. Ułaskawień (Clemency Advisory Panel) składający się z bezstronnych ekspertów, którzy pomagają gubernator w rozpatrywaniu wniosków o ułaskawienie. Zgodnie z zaleceniami Panelu Doradczego ds. Ułaskawień, gubernator Hochul ułaskawiała 12 osób skazanych ponad dziesięć lat temu i złagodziła wyroki 4 osób.

Ułaskawienia

Vitaliy Dorum, lat 41, od 19 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Przybył do Stanów Zjednoczonych jako nastolatek i mieszka tu od około 24 lat. Jest żonaty z obywatelką Stanów Zjednoczonych, a wielu członków jego rodziny, w tym dziecko, są obywatelami Stanów Zjednoczonych. Pan Dorum pracuje jako wybitny inżynier oprogramowania. W 2004 r. pan Dorum został skazany za nielegalne posiadanie substancji kontrolowanej piątego stopnia i posiadanie substancji kontrolowanej siódmego stopnia. Ułaskawienie pomoże mu w uzyskaniu naturalizacji i zostaniu obywatelem Stanów Zjednoczonych.

Andres Rivera, lat 43, od 22 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Przybył do Stanów Zjednoczonych jako nastolatek, mieszka tu od ponad 30 lat i ma dziecko, które jest obywatelem Stanów Zjednoczonych. Pan Rivera od lat pracuje w branży zarządzania nieruchomościami. W 2001 pan Rivera roku został skazany za nielegalne posiadanie substancji kontrolowanej siódmego stopnia. Ułaskawienie pomoże mu w uzyskaniu naturalizacji i zostaniu obywatelem Stanów Zjednoczonych.

Donnell Reed, lat 55, od 32 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych i weteranem wojskowym, który po raz pierwszy – w wieku 19 lat – zaciągnął się do Armii Stanów Zjednoczonych. Zanim przeszedł w stan spoczynku, przez kilka lat służył w służbie czynnej i jako członek rezerwy. Pan Reed pracował jako kierownik ds. bezpieczeństwa i pełnił różne funkcje publiczne w lokalnych agencjach rządowych. W 1991 roku pan Reed został skazany za posiadanie substancji kontrolowanej czwartego stopnia.

Miledys Jett, lat 54, od 31 lat nie popełniła żadnego przestępstwa. Przybyła do Stanów Zjednoczonych jako nastolatka i mieszka tu od ponad 40 lat. Jest żoną obywatela Stanów Zjednoczonych i ma dwoje dzieci, które również są amerykańskimi obywatelami. Od ponad dwóch dekad pani Jett pracuje jako opiekunka w domu opieki.

W 1992 r. pani Jett została skazana za posiadanie substancji kontrolowanej drugiego stopnia. Ułaskawienie pomoże jej uniknąć groźby deportacji, dzięki czemu będzie mogła pozostać w Stanach Zjednoczonych ze swoją rodziną i społecznością.

Noel Watson, lat 60, od 30 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Przybył do Stanów Zjednoczonych w wieku dwudziestu lat i mieszka tu od ponad 30 lat. Jest żonaty z obywatelką Stanów Zjednoczonych, a kilku członków jego rodziny, w tym dzieci i rodzeństwo, są obywatelami Stanów Zjednoczonych lub legalnymi stałymi rezydentami. Pan Watson pracuje jako murarz i malarz i jest aktywny w lokalnej społeczności. W 1993 r. został skazany za nielegalną sprzedaż substancji kontrolowanej trzeciego stopnia i nielegalne posiadanie substancji kontrolowanej trzeciego stopnia. Ułaskawienie pomoże mu ubiegać się o naturalizację i uzyskanie obywatelstwa Stanów Zjednoczonych.

Devon Cottman, lat 49, od 23 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych i głównym opiekunem swoich dzieci oraz prowadzi małą firmę. W 2000 r. został skazany za nielegalne posiadanie substancji kontrolowanej trzeciego stopnia.

Holdemar Cruz, lat 41, od 18 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych. Pracuje jako elektryk i jest opiekunem swoich dzieci. W 2005 r. został skazany za nielegalne posiadanie substancji kontrolowanej czwartego stopnia..

Bernardo Encarnacion, lat 70, od 20 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Mieszka w Stanach Zjednoczonych od ponad 25 lat i ma dwoje dzieci, które są obywatelami Stanów Zjednoczonych. Od ponad 15 lat pracuje w branży gastronomicznej. Obecnie jest na emeryturze i otrzymuje ważną opiekę i wsparcie od swojej rodziny w Stanach Zjednoczonych. W 2003 r. pan Encarnacion został skazany za przestępstwo wtargnięcia na cudzy teren drugiego stopnia oraz za przestępstwo posiadania substancji kontrolowanej siódmego stopnia w 1999 r. Ułaskawienie pomoże mu ubiegać się o naturalizację i uzyskanie obywatelstwa Stanów Zjednoczonych.

Justin Riley, lat 31, od 14 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych. Od czasu skazania utrzymuje zatrudnienie i wraz ze swoją partnerką pomaga w utrzymaniu ich dzieci. W 2009 r. pan Riley został skazany za usiłowanie kradzieży z włamaniem trzeciego stopnia; przestępstwo które popełnił mając 16 lat.

Jose Antonio Reyes, lat 48, od 25 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych. Prowadzi małą firmę i wraz ze swoją partnerką pomaga w utrzymaniu ich dziecka. W 1998 r. pan Reyes został skazany za usiłowanie kradzieży z włamaniem drugiego stopnia.

Warren Stewart, lat 42, od 13 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Przybył do Stanów Zjednoczonych, gdy był nastolatkiem i mieszka tu od około 28 lat, a członkowie jego najbliższej rodziny są obywatelami Stanów Zjednoczonych. Pan Warren pracuje jako

ślusarz i jest aktywny w swojej rodzinie i lokalnej społeczności. W 2010 r. pan Stewart został skazany za włamanie drugiego stopnia. Ułaskawienie pomoże mu uniknąć groźby deportacji i da mu możliwość uzyskania naturalizacji i zostania obywatelem Stanów Zjednoczonych.

Kayode Oseni, lat 33, od 13 lat nie popełnił żadnego przestępstwa. Przybył do Stanów Zjednoczonych w wieku sześciu lat i mieszka tu przez większość swojego życia. Jest żonaty z obywatelką Stanów Zjednoczonych i mają małe dziecko, które również jest obywatelem Stan Zjednoczonych. Od czasu skazania zdobył tytuł associate i licencjata oraz utrzymuje zatrudnienie. Jest aktywny w lokalnej społeczności i pomaga w opiece nad matką. W 2010 r. pan Oseni został skazany za rozbój pierwszego stopnia za przestępstwo popełnione w wieku 18 lat. Ułaskawienie pomoże mu uniknąć groźby deportacji, dzięki czemu będzie mógł pozostać w Stanach Zjednoczonych ze swoją rodziną i społecznością.

Złagodzenia wyroków

Alexander Dockery, lat 54, został skazany za włamanie drugiego stopnia, włamanie trzeciego stopnia, usiłowanie włamania drugiego stopnia i przestępstwo wtargnięcia drugiego stopnia w latach 2000-2002. Skazania te były konsekwencją włamań do niezamieszkałych mieszkań, w wyniku których nikt nie został fizycznie skrzywdzony. Pan Dockery został skazany na 25 lat więzienia, z czego odbył już karę blisko 23 lat pozbawienia wolności. Kiedy rozpoczął odbywanie kary, nie ukończył jeszcze szkoły średniej; podczas pobytu w więzieniu uzyskał dyplom ukończenia szkoły średniej (GED), tytuł licencjata i tytuł magistra w Bard College i Seminarium Teologicznym Stanu Nowy Jork (New York Theological Seminary). Pan Dockery jest obecnie asystentem i korepetytorem w Programie Edukacji Więziennej na Uniwersytecie stanu Nowy Jork (New York University's), pomagając innym osadzonym osiągnąć sukces edukacyjny. Po zwolnieniu pan Dockery zamieszka ze swoją rodziną i zamierza kontynuować studia doktoranckie.

W 2012 r. Eric Davidson, lat 54, został skazany za włamanie drugiego stopnia i nielegalne posiadanie skradzionego mienia piątego stopnia. Został skazany na 16 lat więzienia, z czego odbył już karę blisko 14 lat pozbawienia wolności. Podczas pobytu w więzieniu, przed uzyskaniem tytułu associate, pan Davidson ukończył programy edukacyjne. Obecnie studiuje w kierunku ukończenia studiów licencjackich i cały czas osiąga sukcesy akademickie. Jego teksty zostały opublikowane w czasopiśmie literackim i został wybrany do wzięcia udziału w programach dla osadzonych z osiągnięciami akademickimi. Pan Davidson pełni funkcję urzędnika sekcji honorowej w swoim zakładzie karnym, a także pracował jako urzędnik w bibliotece i jako pomocnik programowy, pomagając innym osadzonym przygotować się do udanego powrotu do społeczności. Zgodnie z pierwotnym wyrokiem, pan Davidson kwalifikowałby się do zwolnienia warunkowego w 2026 r. Wyrok pana Davidsona zostaje złagodzony, aby umożliwić mu wcześniejsze stawienie się przed Komisją ds. Zwolnień Warunkowych (Parole Board), co pozwoli Komisji podjąć decyzję, czy może on otrzymać zwolnienie warunkowe.

Michael Young, lat 64, został skazany za rozbój pierwszego stopnia, usiłowanie rozboju pierwszego stopnia i rozbój drugiego stopnia w 2004 i 2005 r. Został skazany na 45 lat więzienia, z czego do tej pory odbył karę ponad 20 lat pozbawienia wolności. Podczas pobytu w zakładzie karnym pan Young uzyskał tytuł associate i licencjata, a także planuje uzyskać tytuł magistra. Zachęca on również innych osadzonych do kontynuowania edukacji. Pan Young jest liderem w swojej społeczności religijnej, zdobywając uznanie jako mentor dla innych. Zgodnie z pierwotnym wyrokiem, pan Young kwalifikowałby się do zwolnienia warunkowego w 2041 r., mając ponad 80 lat. Wyrok pana Younga zostaje złagodzony, aby umożliwić mu wcześniejsze stawienie się przed Komisją ds. Zwolnień Warunkowych (Parole Board), co pozwoli Komisji podjąć decyzję, czy może on otrzymać zwolnienie warunkowe.

Trevell Coleman, lat 49, został skazany za morderstwo drugiego stopnia w 2012 r. Wyrok skazujący pana Colemana jest wynikiem przestępstwa, które popełnił w 1993 r. mając 18 lat. Sprawa była uważana za zamkniętą aż do 2010 r., kiedy to pan Coleman z własnej woli wszedł na posterunek policji i przyznał się do popełnienia przestępstwa, wyjaśniając, że dręczyło go poczucie winy z powodu tego, co zrobił. Pan Coleman został skazany na 15 lat więzienia, z czego odbył już karę 13 lat pozbawienia wolności. Podczas pobytu w więzieniu uzyskał tytuł associate, uczestniczył w programach zapobiegania przemoc i poradnictwa na temat zachowania trzeźwości oraz wziął udział w wielu dodatkowych programach edukacyjnych, rehabilitacyjnych i zawodowych. Z wnioskiem o ulaskawienie pana Colemana wystąpił asystent prokuratora okręgowego, który zajmował się jego oskarżeniem, a także sędzia, który go skazał. Zgodnie z pierwotnym wyrokiem, pan Coleman kwalifikowałby się do zwolnienia warunkowego w 2025 r. Wyrok pana Coleman zostaje złagodzony, aby umożliwić mu wcześniejsze stawienie się przed Komisją ds. Zwolnień Warunkowych (Parole Board), co pozwoli Komisji podjąć decyzję, czy może on otrzymać zwolnienie warunkowe.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)